

KZ-Gedenkstätte Neuengamme

Ausstellungen
Begegnungen
Studienzentrum

KZ-Gedenkstätte Neuengamme Jean-Dolidier-Weg 75 21039 Hamburg

Информационное письмо-отчет

Бывшим узникам концентрационного
лагеря Нойенгамме,
Их родственникам и кругу друзей
мемориала.

Dr. Detlef Garbe
Direktor

Telefon: 040 | 428 131 - 511
Telefax: 040 | 428 131 - 525
detlef.garbe@kb.hamburg.de

Hamburg, 11.12.2017

По традиции в этом письме я хотел бы осветить работу мемориала Нойенгамме, проведённую в истекающем году. Именно в то время, когда во многих демократических государствах распространяются эгоцентричные и правопопулистские тенденции, мы хотим проявить активную эмпатию в отношении жертв и критический подход к последствиям несправедливости. Одной из наших важных задач является подчёркивание интернациональной общности и культурного многообразия, а также инициирование международного диалога.

Поэтому одним из важных направлений в нашей работе в истекающем году было развитие проектов международного общения. Мы продолжили наши проекты по диалогу между родными и близкими бывших жертв преследований и нацистских преступников. На одну из таких встреч 30 апреля прибыли потомки бывших узников второго, третьего и четвёртого поколений из Бельгии, Германии, Франции, Нидерландов, Польши и Словении. На форуме «Будущее и память» они обсуждали вопрос о том, как сохранить память о нацистских преступлениях, когда больше не останется непосредственных участников тех событий, которые могли бы рассказать свои истории.

Поводом к встрече были ежегодные международные памятные мероприятия по поводу 72й годовщины окончания войны и освобождения 3 мая 2017 года. На торжественную встречу приехали бывшие жертвы преследований и их родные, а также другие гости из многих стран, среди них Беларусь, Бельгия, Дания, Франция, Израиль, Нидерланды, Норвегия, Польша, Россия, Швеция, Словения, Чехия и Украина. Среди выступивших были двое бывших узников концлагеря Иван Москович (Ivan Moscovich) и Йоанна Фрычковска (Joanna Fryczkowska) и представительница второго поколения Ивонн Коссу-Альба (Yvonne Cossu-Alba).

Молодёжный проект, который занимался темой «Сопrotивление национал-социализму. Какие уроки мы можем из него извлечь», задался вопросом, что можно сегодня предпринять против несправедливости и расизма. Эти выступления, а также другие материалы о работе Нойенгамме Вы можете найти онлайн в нашем блоге на сайте www.kz-gedenkstaette-neuengamme.de.

Там же Вы найдёте материал о проходившем в этом году международном молодёжном лагере. Летом участницы и участники этого лагеря из Германии, Италии, Польши, Португалии, Испании, Чехии и Украины изучали опыт потомков нацистских преступников, а также бывших жертв преследований и вели беседу о культуре памяти в разных странах.

В специальной выставке по случаю дня памяти жертв национал-социализма, которую мы представили в начале года при поддержке Гамбургского Сената в ратуше, наши сотрудники архива Алин Бесманн (Alyn Beßmann) и д-р Раймер Мёллер (Dr. Reimer Möller) показали, что наказание лиц, ответственных за нацистские преступления, было весьма важным для стран,

объединённых союзом против Германии во время войны. Куриохаус (Curiohaus) в районе Гамбурга Роттербаум был самым важным местом суда для проведения процессов против военных преступников в британской зоне. Здесь прошли 188 военных процессов против 504 подсудимых. Выставка сопровождалась обширной программой, и наш учебный центр организовал конференцию по актуальным исследованиям преследований нацистских преступников британской военной юстицией.

10 мая 2017 года в портовом районе Гамбурга Хафен-Сити первым бургомистром Олафом Шольцем в присутствии последних выживших, а также представителей союзов жертв нацистских преследований, был торжественно открыт памятник жертвам депортации из Гамбурга евреев, синти и рома «Ганноверский вокзал» («denk.mal Hannoverscher Bahnhof»). В настоящий момент мы работаем над планированием документационного центра, который возникнет там в будущем, в котором должны быть отчётливо отражены международные масштабы нацистских преступлений. Материал по этому вопросу является итогом начатого в марте трёхстороннего проекта «Передача истории между поколениями: вклад в будущего памяти о национал-социализме в миграционном обществе».

Среди новых публикаций наряду с переработкой материалов «Лишение прав, сопротивление, депортации 1933 - 1945 годов и будущее памяти в Гамбурге» («Entrechtung, Widerstand, Deportationen 1933 – 1945 und die Zukunft der Erinnerung in Hamburg») и брошюры о выставке «Гамбургские процессы в Куриохаус. Военные преступники национал-социализма перед британским военным судом» («Die Hamburger Curiohaus-Prozesse. NS-Kriegsverbrechen vor britischen Militärgerichten») стоит особенно упомянуть и работу доктора Оливера фон Врохема (Dr. Oliver von Wrochem). При содействии исследовательниц и исследователей из многих стран в он издал книгу «Репрессии и террор. Акции возмездия в занятой немецкими силами Европе 1939 – 1945 годов» («Repressalien und Terror. Vergeltungsaktionen im deutsch besetzten Europa 1939 – 1945»), приуроченную к нашей выставке в ратуше в 2015 году.

К сожалению, и в 2017 году нам снова пришлось проститься с некоторыми пережившими концлагерь Нойенгамме. Теми, кто оказал особое влияние на нашу работу. Я хочу упомянуть рождённого в Лодзе Хенрика Француза (Henryk Francuz), Карлу Раве (Karla Raveh), урождённую Френкель (Frenkel) из Лемго и Зузану Ружичкову (Zuzana Růžičková) из Пльзеня.

И в этом году нас посетили более 100.000 человек. Один из опросов, проведённых летом, показал, какое впечатление оказывает мемориал на посетителей и какие поводы для посещения мемориала вообще есть. Результаты опроса в который раз показали нам, насколько интернациональна наша публика и как важно для многих людей то, что мемориалы, являясь местами хранения памяти и образовательными учреждениями, сохраняются и продолжают свою нацеленную на будущее работу.

Я очень благодарен за огромную поддержку, которую мы получили в этом году, и от имени всех сотрудниц и сотрудников мемориала желаю Вам спокойного завершения этого года и здорового, мирного Нового Года.

Ваш

